



Consejo Económico y Social

Distr. general
6 de septiembre de 2019
Español
Original: inglés

Período de sesiones de 2019

26 de julio de 2018 a 24 de julio de 2019

Serie de sesiones de alto nivel

Acta resumida de la 35ª sesión

Celebrada en la Sede (Nueva York) el viernes 19 de julio de 2019 a las 15.00 horas

Presidente: Sra. King (San Vicente y las Granadinas)

Sumario

Tema 5 del programa: Serie de sesiones de alto nivel (*continuación*)

- b) Diálogo normativo de alto nivel sobre las tendencias y escenarios futuros y los efectos a largo plazo de las tendencias actuales en la consecución de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible (*continuación*)

Mesa redonda: “El empoderamiento de las personas y el logro de la inclusión y la igualdad”

Clausura de la serie de sesiones

La presente acta está sujeta a correcciones.

Dichas correcciones deberán presentarse en uno de los idiomas de trabajo. Deberán presentarse en un memorando y también incorporarse en un ejemplar del acta. Las correcciones deberán enviarse lo antes posible a la Jefatura de la Sección de Gestión de Documentos (dms@un.org).

Las actas corregidas volverán a publicarse electrónicamente en el Sistema de Archivo de Documentos de las Naciones Unidas (<http://documents.un.org/>).



Se declara abierta la sesión a las 15.05 horas.

Tema 5 del programa: Serie de sesiones de alto nivel (continuación) (E/2019/65, E/2019/66, E/2019/68, E/2019/70 y E/2019/78)

b) Diálogo normativo de alto nivel sobre las tendencias y escenarios futuros y los efectos a largo plazo de las tendencias actuales en la consecución de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible (continuación)

Mesa redonda: “El empoderamiento de las personas y el logro de la inclusión y la igualdad”

1. **La Sra. Melamed** (Directora General de la Alianza Mundial para los Datos sobre el Desarrollo Sostenible), moderadora, dice que, tras haber pasado una semana mirando hacia atrás durante el foro político de alto nivel sobre el desarrollo sostenible, el Consejo mirará hacia adelante, al mundo que desea crear. La oradora alienta a los participantes a intercambiar ideas sobre medidas prácticas para dar forma a las tendencias y los escenarios futuros, así como sobre las concesiones y los desafíos que ello entraña.

2. **La Sra. Fraser-Moleketi** (Presidenta del Comité de Expertos en Administración Pública), especialista, dice que el éxito de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible depende de la buena gobernanza y la eficacia de las instituciones públicas. Las medidas y los planes orientados a estimular el empoderamiento, la inclusión y la igualdad deben basarse en los principios de gobernanza eficaz para el desarrollo sostenible que el Consejo hizo suyos en su resolución [2018/12](#).

3. **La Sra. Durant** (Secretaria General Adjunta de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD)), especialista, dice que el enorme crecimiento del comercio internacional ha sacado a millones de personas de la pobreza, pero ha beneficiado a algunas regiones más que a otras y ha acentuado las desigualdades. Aunque hacer que el comercio sea más regional puede reducir los efectos que este tiene en el clima y el medio ambiente, para subsanar las desigualdades de manera eficaz se deben establecer normas públicas y reglamentos comerciales más justos, así como políticas fiscales más redistributivas.

4. **La Sra. Pypaert Perrin** (Directora General de Actuar Todos por la Dignidad Cuarto Mundo), especialista, dice que los pobres poseen un conocimiento y una experiencia únicos que son clave para ayudarlos a salir de la pobreza. Las políticas y los proyectos orientados a mitigar la pobreza deberían empoderar a los pobres aprovechando sus esfuerzos y conocimientos esenciales.

5. **El Sr. Kenny** (Director de Tecnología y Desarrollo e Investigador Superior del Center for Global Development), especialista, dice que los países en desarrollo necesitan tecnología para impulsar la producción. La primera revolución industrial también se caracterizó por el aumento de las desigualdades, pero el surgimiento de los sindicatos y la introducción de sistemas fiscales progresivos ayudaron a corregirlas. Acompañadas de las respuestas de política adecuadas, la automatización y la inteligencia artificial pueden acelerar el desarrollo.

6. **La Sra. Howe** (Comisionada para las Generaciones Futuras de Gales), especialista, dice que, históricamente, los Gobiernos han sido muy poco eficaces a la hora de planificar más allá del siguiente ciclo electoral o presupuestario, incluso cuando las tendencias futuras son bastante previsibles. Gales es el único país del mundo que cuenta con una institución como la de la oradora, que se encarga de hacer rendir cuentas al Gobierno respecto de su planificación integrada y a largo plazo; la oradora recomienda que otros países establezcan mecanismos similares.

7. **La Sra. Bogdan-Martin** (Directora de la Oficina de Desarrollo de las Telecomunicaciones de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT)), participante principal, dice que, teniendo en cuenta la desaceleración de las tasas de crecimiento en la base de la pirámide, es posible que se esté reduciendo la oportunidad para conectar al resto del mundo a Internet. Además, son cada vez mayores las preocupaciones en torno a la asequibilidad, la privacidad, la seguridad y la ampliación de las brechas digital y de género. Sin embargo, no se puede alcanzar ninguno de los Objetivos de Desarrollo Sostenible si no se conecta a toda la población del mundo a Internet. La oradora confía en que la comunidad internacional pueda hallar la manera de afrontar los riesgos actuales y promover las alianzas radicales necesarias.

8. **La Sra. Metang** (Presidenta de la Association Camerounaise pour la Prise en Charge des Personnes Agées), participante principal, dice que, para garantizar la inclusión de las personas de edad, los Gobiernos deben prestar gran atención a las consecuencias del envejecimiento de la población, reconocer que las personas de edad conforman un grupo heterogéneo, luchar contra las leyes y las prácticas discriminatorias, aplicar un enfoque basado en el ciclo vital en todas las políticas y los programas, ratificar el Protocolo de la Carta Africana de Derechos Humanos y de los Pueblos sobre los Derechos de las Personas de Edad en África y apoyar los esfuerzos encaminados a elaborar una convención mundial sobre los derechos de las personas de edad.

9. **El Sr. Suárez Santos** (Observador de la Organización Internacional de Empleadores) dice que los Gobiernos, las instituciones y las organizaciones internacionales deberían colaborar más estrechamente con las empresas en lo que respecta a los Objetivos de Desarrollo Sostenible, alentar a que más compañías apoyen los Objetivos haciendo hincapié en la ventaja competitiva que ello les proporciona, y establecer alianzas eficaces con agentes locales.

10. **La Sra. Melamed** (Directora General de la Alianza Mundial para los Datos sobre el Desarrollo Sostenible) pregunta a los especialistas qué medidas harían que los Gobiernos adoptaran para proteger el futuro si pudieran cumplir un único deseo.

11. **La Sra. Durant** (Secretaria General Adjunta de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD)) haría que los Gobiernos apoyaran a las pequeñas y medianas empresas y a las mujeres empresarias.

12. **La Sra. Howe** (Comisionada para las Generaciones Futuras de Gales) dice que los Gobiernos deberían establecer mecanismos independientes de rendición de cuentas.

13. **El Sr. Kenny** (Director de Tecnología y Desarrollo e Investigador Superior del Center for Global Development) desearía que los Gobiernos europeos invirtieran sus políticas migratorias. Teniendo en cuenta que su población está envejeciendo rápidamente, Europa necesita trabajadores, y el hecho de permitir el ingreso de personas de África generaría enormes beneficios económicos tanto para Europa como para África.

14. **La Sra. Fraser-Moleketi** (Presidenta del Comité de Expertos en Administración Pública) dice que los Gobiernos deberían velar por que las personas en la administración pública, el sector privado y la sociedad civil estén debidamente preparadas para afrontar el fenómeno de la urbanización rápida. Además, deberían aplicar principios de gobernanza que permitan centrarse en la inclusividad y la rendición de cuentas y fomenten una participación y confianza amplias.

15. **La Sra. Pypaert Perrin** (Directora General de Actuar Todos por la Dignidad Cuarto Mundo) dice que los Gobiernos deberían crear espacios dotados de recursos suficientes para entablar diálogos con las personas que viven en la pobreza extrema, procurar que todas las personas tengan acceso a una formación de calidad sobre las nuevas tecnologías, y establecer niveles mínimos de protección social.

16. **La Sra. Metang** (Presidenta de la Association Camerounaise pour la Prise en Charge des Personnes

Agées) dice que las personas de edad contribuyen al desarrollo a nivel nacional, regional y mundial, y que los Gobiernos deben tenerlas en cuenta en sus políticas y programas y poner fin a los programas que las discriminan.

17. **La Sra. Nemroff** (Estados Unidos de América) pide a los participantes que aborden la cuestión de la transparencia presupuestaria y el modo de mejorar la transparencia en la planificación nacional y los circuitos de intercambio de observaciones con los agentes locales a fin de garantizar que el desarrollo dirigido a nivel nacional tenga en cuenta las necesidades regionales y locales.

18. **La Sra. Zapeta** (México) desea conocer las opiniones de los participantes sobre cómo hacer que la tecnología sea un tema prioritario transversal y sobre las alternativas para conectar a la mitad de la población mundial que no está conectada a Internet.

19. **El Sr. Louis** (Observador de Haití) pregunta a la Secretaria General Adjunta de la UNCTAD qué medidas podrían adoptarse para hacer que el comercio internacional sea más justo y para aumentar la inversión en los países en desarrollo.

20. **La Sra. Fraser-Moleketi** (Presidenta del Comité de Expertos en Administración Pública) dice que muchos países desarrollados y en desarrollo están trabajando para lograr la transparencia presupuestaria, que se mide cada dos años a través de la encuesta de presupuesto abierto, de carácter independiente.

21. **La Sra. Howe** (Comisionada para las Generaciones Futuras de Gales) dice que, en Gales, las instituciones públicas locales están obligadas en virtud de la Ley de Bienestar de las Generaciones Futuras a fijar objetivos para maximizar su contribución a siete metas de bienestar, y a proporcionar información a la oradora cada año sobre los progresos realizados en el logro de esas metas. Además, la oficina de la oradora colabora estrechamente con el Gobierno de Gales para establecer un marco nacional de políticas que luego aplican las administraciones e instituciones locales. En cuanto a la transparencia presupuestaria, las administraciones locales deben informar a la oradora anualmente sobre la forma en que aplican la Ley a través de sus procesos presupuestarios.

22. **El Sr. Kenny** (Director de Tecnología y Desarrollo e Investigador Superior del Center for Global Development) dice que la transparencia presupuestaria es muy importante. Los presupuestos de adquisiciones de los Gobiernos deberían ser públicos en todos sus aspectos hasta el nivel de los contratos. En lo que respecta al acceso a Internet, la forma más económica y eficiente de lograr que los Gobiernos proporcionen un

acceso universal sería firmar un contrato con quien presente la mejor oferta para la construcción de torres de telefonía celular en zonas sin conectividad. Por supuesto, también se necesita educación.

23. **La Sra. Durant** (Secretaria General Adjunta de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD)) dice, en respuesta al representante de Haití, que los países desarrollados deberían cumplir su compromiso de aportar el 0,7 % de su ingreso nacional bruto a la asistencia para el desarrollo. Los países en desarrollo deberían esforzarse por diversificar sus economías, reforzar la capacidad productiva, convertirse en exportadores digitales, desarrollar la agricultura y hacer frente al cambio climático. Los países que puedan lograr un desarrollo ecológico tendrán una ventaja considerable. Además, los países deberían forjar relaciones concretas con las administraciones locales y las organizaciones regionales, las cuales deberían desempeñar un papel más activo en la implementación de la Agenda 2030.

24. **La Sra. Pypaert Perrin** (Directora General de Actuar Todos por la Dignidad Cuarto Mundo) dice que algunos miembros de su organización han llevado computadoras a los barrios y han ayudado a los residentes a utilizarlas. La oradora pregunta a la Sra. Bogdan-Martin si puede mencionar ejemplos de programas de alfabetización digital eficaces.

25. **La Sra. Bogdan-Martin** (Directora de la Oficina de Desarrollo de las Telecomunicaciones de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT)) dice que, si pudiera cumplir un deseo, desearía que los Gobiernos priorizaran la conectividad como medio para solucionar los problemas de desarrollo. En cuanto al acceso a Internet, se deben abordar las cuestiones de la asequibilidad y las competencias digitales y se deben tener en cuenta el contenido, las necesidades y las lenguas locales. La colaboración mundial y la participación de múltiples interesados son esenciales.

26. **El Sr. Wenjian Zhang** (Subsecretario General de la Organización Meteorológica Mundial) dice que, según el informe *Global Risks Report 2017*, la falta de adaptación al cambio climático y mitigación de sus efectos es una de las principales fuentes de riesgo a nivel mundial. Los Estados deben contar con mecanismos para escuchar a sus organizaciones meteorológicas nacionales, que poseen la información que estos necesitan para reducir las pérdidas económicas derivadas de los desastres naturales, y deben asegurarse de que sus infraestructuras regionales y nacionales sean resilientes.

27. **El Sr. Kiefer** (Observador del Consejo de Europa) dice que la gobernanza a múltiples niveles es fundamental para la implementación de la Agenda 2030.

28. **La Sra. Dolan** (Observadora de la Women's Environment and Development Organization), hablando en nombre del grupo principal de las mujeres, dice que el Consejo está examinando tendencias y escenarios mientras el planeta está en llamas. Los Objetivos de Desarrollo Sostenible no cuestionan los paradigmas fundamentales que generan y mantienen la desigualdad, a saber, el patriarcado, el capitalismo sin restricciones, el comercio neoliberal, el militarismo y la explotación ambiental. El único escenario a largo plazo que vale la pena tratar de concretar es el de la redistribución de la riqueza, el abandono de los combustibles fósiles, la gobernanza basada en los derechos y el liderazgo de las mujeres y las niñas.

29. **La Sra. Leung** (Observadora de la Foundation for Environmental Stewardship), hablando en nombre del grupo principal de la infancia y la juventud, dice que desearía conocer las opiniones de los participantes sobre la manera de superar los obstáculos sistémicos que entorpecen el progreso, como la deuda mundial y la reducción del espacio cívico, y sobre cómo introducir rápidamente las reformas institucionales necesarias. La oradora aboga por opciones de política y una adopción de decisiones bien fundamentadas. No hay tiempo que perder.

30. **La Sra. Pypaert Perrin** (Directora General de Actuar Todos por la Dignidad Cuarto Mundo) dice que si no se adoptan medidas urgentes sobre el cambio climático, millones de personas más caerán en la pobreza. Los pobres que viven en espacios al aire libre han sido los primeros en dar la alarma sobre los efectos de ese fenómeno. Es importante colaborar con las poblaciones pobres para garantizar que las medidas adoptadas para brindarles protección no les generen involuntariamente más consecuencias negativas que positivas. Se podrían tomar medidas para velar por que los pobres se beneficien de la transición ecológica, por ejemplo, poniendo en práctica sus conocimientos sobre reciclaje.

31. **La Sra. Durant** (Secretaria General Adjunta de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD)) coincide en la urgencia de hacer una transición a una economía verde. También es preciso volver a una economía de bienes y servicios que no esté financiarizada. Sin embargo, esas transiciones plantean problemas complejos que no pueden resolverse de la noche a la mañana. Los Gobiernos deben adoptar el multilateralismo y evitar el proteccionismo.

32. **El Sr. Kenny** (Director de Tecnología y Desarrollo e Investigador Superior del Center for Global Development) dice que los diferentes países no tienen nada que ganar al reducir sus emisiones de dióxido de carbono. Sin embargo, a raíz de la presión de los ciudadanos, los Gobiernos del mundo aprobaron el Acuerdo de París en virtud de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático, el cual, pese a sus deficiencias, da esperanzas para el futuro. Las personas de todo el mundo deben seguir presionando para que se aplique ese instrumento y se adopten medidas más ambiciosas.
33. No hay países ricos con bajos niveles de energía. No se deben negar a los países en desarrollo las herramientas que necesitan para producir energía, incluso cuando el mundo en su conjunto necesita avanzar más rápidamente en la lucha contra el cambio climático.
34. **La Sra. Howe** (Comisionada para las Generaciones Futuras de Gales) dice que se deben rendir cuentas por las decisiones adoptadas en el plano local, que en muchos casos son contrarias a los compromisos asumidos a nivel nacional respecto del clima y el desarrollo sostenible.
35. **La Sra. Fraser-Moleketi** (Presidenta del Comité de Expertos en Administración Pública) dice que, en efecto, los países en desarrollo no deberían soportar la carga de la transición hacia una economía verde. En cuanto al importante papel que desempeñan las administraciones locales, es esencial reforzar las capacidades de gobernanza a todos los niveles, incluso en el sector privado y la sociedad civil. Si bien los Objetivos de Desarrollo Sostenible forman parte de una importante agenda mundial que los Estados Miembros están dispuestos a aplicar con cierta urgencia, no son tan radicales como las políticas que muchos jóvenes están exigiendo. Por ello, también sería crucial que los jóvenes pudieran aportar sus opiniones radicales en mayor medida a todos los niveles.
36. **El Sr. Wheeler** (Observador de Global Ecovillage Network) dice que los agricultores de subsistencia enfrentan múltiples desafíos sin tener los recursos financieros para resolverlos. Habida cuenta de los numerosos problemas ambientales que genera la agricultura industrial, es imperioso hacer una transición hacia una agricultura regenerativa. El orador pregunta qué podría hacerse para garantizar la financiación, la planificación y la aplicación de soluciones agrícolas y ambientales en las comunidades rurales de todo el mundo.
37. **La Sra. Melamed** (Directora General de la Alianza Mundial para los Datos sobre el Desarrollo Sostenible) pregunta a los participantes cómo invertirían 1.000 millones de dólares si fueran administradores de fondos de inversión libre interesados en invertir en el desarrollo sostenible.
38. **El Sr. Kenny** (Director de Tecnología y Desarrollo e Investigador Superior del Center for Global Development) dice que él pagaría sus impuestos, mantendría el dinero en el país y actuaría conforme a la letra y el espíritu del Pacto Mundial de las Naciones Unidas.
39. **La Sra. Howe** (Comisionada para las Generaciones Futuras de Gales) dice que corresponde al sector público impulsar la inversión del sector privado en el desarrollo sostenible por medio de inversiones y adquisiciones responsables a nivel mundial.
40. **El Sr. Kenny** (Director de Tecnología y Desarrollo e Investigador Superior del Center for Global Development) dice que el sector privado debe superar los sesgos de género.
41. **La Sra. Fraser-Moleketi** (Presidenta del Comité de Expertos en Administración Pública) dice que las compañías con diversidad y las que tienen juntas directivas diversas en cuanto al género suelen obtener ganancias superiores a los niveles medios. Se debería alentar a las empresas privadas a que sean más innovadoras en la forma en que invierten en las economías en desarrollo. También podrían contribuir a la financiación de infraestructura para las zonas urbanas en crecimiento.
42. **La Sra. Durant** (Secretaria General Adjunta de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD)) dice que si dirigiera una empresa rica, se abstendría de evadir impuestos y recomendaría a sus accionistas que fueran pacientes. La oradora invertiría en gran medida en la economía real, dando preferencia a las empresas emergentes que persiguen beneficios públicos. También se aseguraría de que su junta directiva fuera equilibrada en cuanto al género, e invertiría únicamente en empresas que ofrecieran igual salario por trabajo igual y presentarían una paridad de género en los puestos de dirección estratégicos.
43. **La Sra. Pypaert Perrin** (Directora General de Actuar Todos por la Dignidad Cuarto Mundo) dice que invertiría en la educación, en niveles mínimos de protección social y en movimientos sociales que trabajaran con las poblaciones pobres para lograr que sus voces fueran escuchadas.
44. **La Sra. Bogdan-Martin** (Directora de la Oficina de Desarrollo de las Telecomunicaciones de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT)) dice que

ella también invertiría en la educación. A ese respecto, la UIT ha decidido recientemente asociarse con el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia en el proyecto que este lleva adelante a fin de conectar a todas las escuelas del mundo a Internet.

45. **La Sra. Adams** (Observadora de la Red Global de Organizaciones de la Sociedad Civil para la Reducción de Desastres), hablando también en calidad de representante de los interesados de Sendái, dice que desea conocer las opiniones de los participantes sobre la forma en que los diversos sectores y partes interesadas podrían trabajar conjuntamente de manera más eficaz para ampliar el alcance de las soluciones de reducción del riesgo de desastres adaptándolas a los contextos locales. También desea saber qué podría hacerse para armonizar mejor el Marco de Sendái para la Reducción del Riesgo de Desastres 2015-2030, el Acuerdo de París y la Agenda 2030. Si la oradora dirigiera una empresa de tecnología y dispusiera de 1.000 millones de dólares para invertir, contrataría a personas de pueblos indígenas y de pequeños Estados insulares en desarrollo para que aportaran información en el desarrollo de los productos.

46. **El Sr. Cooper** (Observador de la Foundation for Aboriginal and Islander Research Action Aboriginal Corporation) dice que Honolulu y los cuatro alcaldes del estado de Hawái esperan con interés presentar sus exámenes locales voluntarios en el foro político de alto nivel de 2020. Para lograr el desarrollo sostenible, es esencial respetar el derecho de los pueblos indígenas a sus tierras ricas en biodiversidad.

47. **La Sra. Conyers** (Programa de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos (ONU-Hábitat)), hablando en calidad de pasante, dice que se podría acordar un límite anual de emisiones de carbono para cada país desarrollado. Los países que superen su límite pagarían una multa que se utilizaría para ayudar a los países en desarrollo más afectados por el cambio climático.

48. **La Sra. Howe** (Comisionada para las Generaciones Futuras de Gales) dice, en relación con los derechos culturales de los pueblos indígenas, que Gales reconoce la importancia de la cultura y el bienestar cultural, los cuales deben tenerse en cuenta en la elaboración de los modelos económicos y las medidas de protección ambiental. En cuanto a la sugerencia de imponer multas por las emisiones de carbono, la oradora considera que las multas son un instrumento importante. Sin una rendición de cuentas, los avances en la lucha contra el cambio climático seguirán siendo lentos o nulos.

49. **El Sr. Kenny** (Director de Tecnología y Desarrollo e Investigador Superior del Center for Global

Development) dice que se requiere talento para desarrollar las nuevas soluciones y tecnologías necesarias para implementar la Agenda 2030. Algo que puede hacerse de inmediato y a un costo relativamente bajo para acelerar esa implementación sería fomentar y emplear el talento de las personas de diferentes edades, géneros y razas.

50. **La Sra. Durant** (Secretaria General Adjunta de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD)) dice que es importante evitar la “fatiga con respecto a los Objetivos”. Si todas las personas representadas en la sala hicieran lo que les corresponde para implementar la Agenda 2030, podrían acelerar los progresos. En un mundo cada vez más fragmentado, los Objetivos de Desarrollo Sostenible son lo que mantiene a esas personas unidas. No deben abandonar su compromiso de trabajar juntas y en todos los sectores para implementar la Agenda 2030.

51. **La Sra. Pypaert Perrin** (Directora General de Actuar Todos por la Dignidad Cuarto Mundo) dice que la colaboración directa con las personas que viven en la pobreza extrema es un requisito indispensable para la elaboración de políticas y programas sostenibles. Los Gobiernos deberían tratar de dar a los pobres más facultades sobre sus propias vidas, reconocer y aprovechar sus contribuciones, alentar la colaboración por encima de las diferencias de la pobreza y apoyar el deseo de los jóvenes de unificar el respeto por los seres humanos con el respeto por la Tierra.

52. **La Sra. Fraser-Moleketi** (Presidenta del Comité de Expertos en Administración Pública) dice que es necesario aplicar los principios de gobernanza eficaz a los que hizo referencia anteriormente. Muchas de las dificultades que se plantean para implementar la Agenda 2030 están relacionadas con los objetivos de las políticas, para los que el análisis contextual es fundamental. Se deben adoptar medidas para abordar las cuestiones de la equidad intergeneracional y empoderar a las mujeres y las niñas, los jóvenes, las personas con discapacidad y las personas de edad. Los Gobiernos, la sociedad civil y el sector privado, todos ellos, deben hacer lo que les corresponde.

53. **El Sr. Harris** (Subsecretario General de Desarrollo Económico y Economista Jefe), resumiendo las deliberaciones celebradas durante la serie de sesiones de alto nivel, dice que se han transmitido varios mensajes clave. Los participantes recordaron que la igualdad es un valor fundamental del desarrollo sostenible. Las desigualdades son multidimensionales e interseccionales, lo que refuerza las privaciones que hacen que ciertos grupos se queden atrás. La discriminación y la exclusión arraigadas durante mucho tiempo, así como la violencia, la inseguridad y otras

formas de negación de los derechos humanos, suelen exacerbar las desigualdades existentes y crean un círculo vicioso. Las desigualdades están estrechamente relacionadas con la marginación, así como con el subempleo, el desempleo y la exclusión financiera.

54. Además, los participantes destacaron la importancia de la transparencia, la previsibilidad y la rendición de cuentas en la presupuestación nacional y subrayaron la necesidad de una buena gobernanza a todos los niveles, incluso en las organizaciones interesadas y la sociedad civil. Las nuevas tecnologías deberían beneficiar a todas las personas de todas partes, y los Gobiernos deberían dar prioridad a garantizar el acceso a esas tecnologías y cerrar la brecha digital.

55. Es esencial aplicar un enfoque pangubernamental que abarque a toda la sociedad, y contar con políticas públicas integrales basadas en un diálogo social inclusivo. Por lo tanto, se debe crear un espacio para la participación de todos los interesados pertinentes, incluidos los jóvenes. Teniendo en cuenta, en particular, que el cambio climático repercute de maneras diversas, es importante velar por que las transiciones necesarias sean justas.

Clausura de la serie de sesiones

56. **El Sr. Liu Zhenmin** (Secretario General Adjunto de Asuntos Económicos y Sociales) dice que el mensaje del período de sesiones de 2019 ha sido que el mundo no está bien encaminado para alcanzar los Objetivos de Desarrollo Sostenible, y que se necesitan urgentemente esfuerzos transformadores e integrados. No obstante, la Agenda 2030 sigue siendo la hoja de ruta más convincente para lograr el desarrollo sostenible. Si se adoptan medidas aceleradas y enérgicas, aún hay tiempo de cumplirla de aquí a 2030.

57. En su examen del tema principal del período de sesiones de 2019, el Consejo ha hecho un aporte positivo a la implementación de la Agenda 2030. En las series de sesiones, los foros, las comisiones orgánicas y los órganos especializados del Consejo, se ha trabajado para ofrecer opciones y recomendaciones integradas en materia de políticas, afrontar las deficiencias y contribuir al examen general de los avances logrados en la implementación. Sin embargo, los esfuerzos para ofrecer un panorama general de los avances logrados a nivel mundial en la consecución de los Objetivos siguen viéndose obstaculizados por la falta de datos oportunos y de calidad. Es esencial invertir mucho más en las capacidades estadísticas.

58. **La Presidenta** dice que el examen del tema de 2019, titulado “El empoderamiento de las personas y el logro de la inclusión y la igualdad”, ha contribuido notablemente a

galvanizar esfuerzos para lograr el empoderamiento, la inclusión y la igualdad. En las deliberaciones del Consejo se ha hecho hincapié en la necesidad de aplicar un enfoque integrado a la Agenda 2030 y de adoptar medidas decisivas y transformadoras para acelerar su implementación. Se ha manifestado al Consejo que el hecho de llegar al nivel local y empoderar e incluir a la población local en la adopción de las decisiones conduce a mejores resultados y un apoyo más firme. También se le ha informado acerca de megatendencias y amenazas, como la inminente crisis de la deuda, el aumento de la desigualdad, el cambio climático y la pérdida de diversidad biológica, que afectarán en gran medida el cumplimiento de la Agenda 2030.

59. Es evidente que se deben ampliar y acelerar las soluciones conocidas, en particular la educación, y se debe promover el multilateralismo. Sin embargo, hay menos certezas en cuanto al modo de lograr algunas de las profundas transformaciones que se necesitan para alcanzar los Objetivos de Desarrollo Sostenible. El Consejo y el foro político de alto nivel podrían ofrecer un espacio para la reflexión y los intercambios que se requieren.

60. Un mensaje clave que deja la serie de sesiones de alto nivel es que los Gobiernos deben reinventarse. Deben poder reaccionar rápidamente a las tendencias urgentes, manteniendo al mismo tiempo el rumbo a largo plazo, promover la innovación, escuchar a las personas con mayor atención, implicar a los pobres y vulnerables en las decisiones que les atañen y colaborar con las empresas y los pequeños empresarios que pueden mejorar el bienestar social. En ciertos países, algunas de esas transformaciones ya están en marcha.

Se levanta la sesión a las 17.35 horas